

Parrot DS3120



Quick start guide



www.parrot.com
software, videos, newsletter, blog ...



ENG FRA ESP



Parrot DS3120

English.....	p.6
Français.....	p.11
Español.....	p.16
General Information.....	p.21

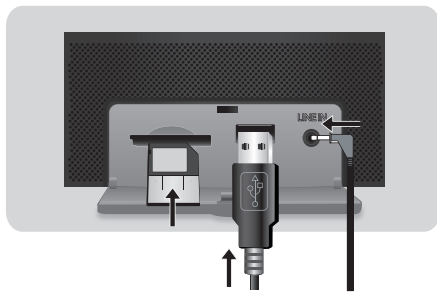
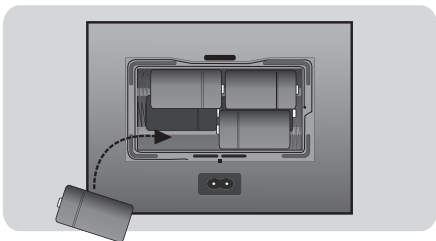
www.parrot.com

Kit contents / Contenu de l'emballage / Contenido del paquete



Technical specification / Spécifications techniques / Especificaciones técnicas

Memory / Mémoire / Memoria	Flash 128 Mb SDRAM 64 Mb
Weight / Poids / Peso Dimensions / Medidas	1.5 kg 150 x 300 x 100 mm
Power supply / Alimentation / Alimentación	- Input: 100- 220 V- 50-60 Hz - Output: 12Vdc, 2A
Bluetooth PIN Code / Code PIN Bluetooth / Código PIN del Bluetooth	0000
Profiles supported / Profils supportés / Perfiles compatibles	A2DP, AVRCP, FTP, OPP, SPP
Compatible memory cards / Cartes mémoires compatibles / Compatible tarjeta de memoria	SD, micro SD, mini SD, SDHC, mini SDHC MMC, MMC plus, MMC mobile, MMC micro (with adapter)



Parrot DS3120 - Quick Start Guide

This simplified guide of the Parrot DS3120 gives you the main instructions to easily use this product. Refer to the complete user guide on the provided CD-ROM or on our website (Support section) for more information.

NOTE : THE USE OF SOME OF THESE FUNCTIONS DEPENDS SOLELY ON YOUR PHONE. VISIT THE SUPPORT SECTION ON OUR WEBSITE AT WWW.PARROT.COM FOR MORE INFORMATION.


Using the Parrot DS3120 for the 1st time

Setting up the Parrot DS3120

1. Connect the mains cable or insert the batteries as shown in the diagrams p.5.






NOTES :

- THE PARROT DS3120 DOES NOT ALLOW YOU TO RELOAD BATTERIES
- USE ONLY NiMH BATTERIES (C TYPE) WITH THE PARROT DS3120.

2. Get the antenna out of the batteries compartment to get the best possible quality of reception. Refer to the diagrams p.5
3. Hold down the  button until the screen lights on. Press the same button to turn off the Parrot DS3120.

NOTE : IF THE PARROT DS3120 IS IN STAND BY MODE, PRESS ANY BUTTON TO DISPLAY THE MAIN MENU.

Navigating through the menus


Buttons	Functions
	Navigate through the menus
	Confirm the selection
	Short press: Go back to previous menu Long press: - Return to main menu - Toggle between player and main menu
	- Turn on/off the Parrot DS3120 - Return to main menu - Cancel an action*
	Confirm an action*

* if this possibility is proposed through a pop-up

Connecting a Bluetooth device to the Parrot DS3120

To use the Parrot DS3120 with your cell phone or audio player on which your audio files are stored, you must connect both devices.




Moreover if you are using your cell phone / audio player with the Parrot DS3120 for the first time, you must pair both devices before connecting them. The pairing operation is only necessary once, except if you reset the device.

1. Activate the *Bluetooth* feature on your device and search for *Bluetooth* devices (refer to your audio player's user guide for more information).
2. Select « Parrot DS3120 ».
3. Enter the PIN code « 0000 » on your source device once you are prompted to do so.
4. Confirm the pairing on the Parrot DS3120 by pressing the green button.
> « Pairing OK » is displayed on the Parrot DS3120. You can now connect both devices.
5. From the main menu, select **Bluetooth**.
> The list of devices paired with the Parrot DS3120 is displayed. If your phone's model is not displayed, select
6. Select the device you want to use and press .
> Depending on your audio player, you may have to confirm the connection between both devices.

Using the music function

Before using the Audio streaming function, you must first connect your audio player to the Parrot DS3120. If you are using this device with the Parrot DS3120 for the 1st time, you will have to pair both devices.

Refer to the “Connecting a *Bluetooth* device to the Parrot DS3120” section for more information.

Buttons	Functions
	Pause / Resume playback
	- Short press: Move to the next track - Long press: Fast forward
	- Short press: Go back to the beginning of the track / get to the previous track - Long press: Fast rewind
	Enter the context menu
	Adjust the volume
	Toggle between player and main menu

NOTE : THE NEXT/PREVIOUS SONGS FUNCTIONS ARE NOT AVAILABLE IF THE PARROT DS3120 IS CONNECTED TO THE AUDIO PLAYER VIA THE JACK/JACK CABLE.

Context menu

Use the context menu to:

- enable random playback
- enable the repeat option
- change the audio parameters by using the equaliser or activating/deactivating audio effects.

Playing music files stored on a mass storage device / SD Card

The Parrot DS3120 allows you to read music files stored on different kinds of audio players (MP3 audio players, USB mass storage devices...). To do so :

1. Connect the audio player/mass storage device on which your audio files are stored or insert the SD Card into the appropriate slot. Refer to the diagrams p.5.
 - > The content of the audio player / mass storage device / SD card is automatically displayed.

NOTE : DEPENDING ON THE CONTENT OF YOUR PERIPHERAL, THE DISPLAY OF ITS CONTENT CAN TAKE UP TO 30 SECONDS.

> If you want to get back to the content of your audio player / mass storage device/ SD Card for further uses, select **USB/SD** from the main menu. Then select your audio player / mass storage device and press .

2. To visualize the content of your audio player / mass storage device:

- If the tags of your audio files are correctly defined, select one of the following options: **Playlist, Artist, Album, Songs** and **Genres**.
- If the tags of your audio files are not defined:
 - a. Select the **Browse by directory** option.
 - b. Browse the content of your audio player using the up/down arrows.
 - c. Select the music file and press to start playing it.


Using an audio player with the jack cable

1. Use the jack/jack cable to connect your audio player to the Parrot DS3120.
2. From the main menu, select **Line In** and press .
 - > The sound is directly streamed through the speakers of the Parrot DS3120.

Using the radio function

NOTE : USE THE ANTENNA LOCATED IN THE BATTERIES COMPARTMENT TO ENSURE THE BEST POSSIBLE QUALITY OF RECEPTION. REFER TO THE DIAGRAM P.5.

1. From the main menu, select **Radio > FM Stations**.
 - > The list of stations available through RDS is displayed.
2. Press to select a station.
 - > Briefly press the **Previous/Next** buttons to change manually the radio frequency.


- > Hold the **Previous/Next** buttons to perform a quick tuning and get to the previous/next available station.
- 3. Select **Save preset** and press .
- 4. With the up/down arrows you can:
 - Select the **Append to presets** option to add a station following the already memorized ones.
 - Select an already memorized station if you want to erase it.

Using the telephony function






Before using the telephony function of your Parrot DS3120, you must first connect it to your phone/PDA. If you are using this device with the Parrot DS3120 for the first time, you will have to pair both devices before connecting them. Refer to the "Connecting a *Bluetooth* device to the Parrot DS3120" section for more information.

Making a call

The phonebook synchronization with the Parrot DS3120 is automatic with numerous phones. If your phone doesn't support the automatic synchronization, you can send your contacts from the phone to the car kit via Object Push. Refer to the complete use guide on the provided CD-ROM for more information.

1. From the main menu, select **Phone > Phonebook** to access the phonebook of the phone which is connected to the Parrot DS3120.
2. Select the contact and press  to make the call.

NOTE : FROM THE MAIN MENU, SELECT **PHONE > CALL HISTORY** TO USE THE REDIAL FUNCTION. YOU WILL HAVE ACCESS TO THE 20 LAST CALLS (MISSED, ANSWERED AND DIALLED).

Buttons	Functions
	Mute / unmute the microphone
	Enter the context menu
	Short press: <ul style="list-style-type: none"> - Answer an incoming call - Initiate a call - Browse the list of the 20 last calls Long press: Activate the voice recognition function / redial function
	<ul style="list-style-type: none"> - Reject an incoming call - End a call
	Adjust the volume


Context menu


The context menu allows you to :

- Transfer the current call to your cell phone
- Access the phonebook of the phone connected to the Parrot DS3120
- Browse the list of the 20 last calls (answered, missed and dialled)

Using the alarm function

MAKE SURE THE TIME IS CORRECTLY SET BEFORE YOU PROGRAM AN ALARM. TO DO SO :

- USE THE UP/DOWN ARROWS TO ADJUST TIME AND DATE
- PRESS  TO CONFIRM
- PRESS THE **BACK** BUTTON TO RETURN TO THE PREVIOUS DIGIT

1. From the main menu, select **Alarm Clock > Alarms > Alarm** or **Recurring alarm** depending on the alarm you want to activate.
2. Select the **Enabled** option to activate the alarm.
3. Select **Time** and press  to set the triggering time of the alarm.
4. Select the type of melody among the following possibilities:
 - For a ringtone, select **Buzzer**.
 - For an audio file stored on an SD card or on an USB

peripheral (already connected), select **File** and select the audio file or the **Random File** option.

NOTE : IF THE AUDIO FILES ARE STORED ON AN MP3 PLAYER, THE AUDIO PLAYER MUST BE TURNED ON TO ENABLE THE PLAYBACK OF THE SELECTED AUDIO FILE AS ALARM. IF THE PERIPHERAL IS NOT AVAILABLE PLAYBACK IS REPLACED BY A RINGTONE OF THE PARROT DS3120.

- For the radio, select **FM Radio**.
5. Select the **Volume** option to adjust the volume of the alarm when it triggers.
 6. If you have chosen a recurring alarm, check the day or days of the week you wish to repeat the alarm.

Parrot DS3120 - Guide d'installation rapide

Ce guide simplifié du Parrot DS3120 vous donne les instructions principales vous permettant d'utiliser votre appareil. Consultez la notice complète disponible sur le CD-ROM fourni et sur notre site web www.parrot.com, rubrique Support pour plus d'informations.

NOTE : L'UTILISATION DE CERTAINES DE CES FONCTIONNALITÉS DÉPEND UNIQUEMENT DE VOTRE TÉLÉPHONE. CONSULTEZ NOTRE SITE WEB WWW.PARROT.COM RUBRIQUE SUPPORT POUR PLUS D'INFORMATIONS.

Utiliser le Parrot DS3120 pour la 1ère fois

Installer le Parrot DS3120


1. Utilisez le câble d'alimentation pour mettre le Parrot DS3120 sous tension ou insérez les piles en respectant les signes de polarité + et - indiqués à l'intérieur du logement. Voir schéma p.5

NOTES :

- LE PARROT DS3120 NE PERMET PAS DE RECHARGER LES ACCUMULATEURS.
- UTILISEZ UNIQUEMENT DES ACCUMULATEURS NiMH DE TYPE C.






2. Déployez l'antenne située dans le compartiment à piles afin de bénéficier d'une qualité de réception optimale. Voir

schéma p.5.

3. Maintenez la touche  enfoncée jusqu'à ce que l'écran s'allume. Utilisez ce même bouton pour éteindre le Parrot DS3120.

NOTE : SI LE PARROT DS3120 EST EN VEILLE, IL VOUS SUFFIT D'APPUYER SUR N'IMPORTE QUELLE TOUCHE POUR ACCÉDER AU MENU PRINCIPAL.



Naviguer dans les menus

Boutons	Fonctions
	Naviguer dans les menus
	Valider la sélection
	Appui court: Revenir au menu précédent Appui long: - Revenir au menu principal - Basculer entre lecteur et menu principal
	- Revenir au menu principal - Annuler une action * - Allumer/éteindre le Parrot DS3120
	Confirmer une action *

* Si cette possibilité est proposée sur une pop-up.

Connecter un appareil par Bluetooth au Parrot DS3120








Avant d'utiliser le Parrot DS3120 avec votre téléphone ou lecteur audio (appareil sur lequel sont stockés vos fichiers musicaux), vous devez connecter les deux appareils. Si c'est la 1ère fois que vous utilisez cet appareil avec le Parrot DS3120, vous devez tout d'abord effectuer un jumelage des deux appareils : lorsque les deux appareils se seront détectés mutuellement, il ne sera plus nécessaire de procéder à cette opération.

1. Depuis votre appareil *Bluetooth*, lancez une recherche de périphériques *Bluetooth* (consultez la notice de votre appareil pour plus d'informations) et sélectionnez « Parrot DS3120 ».
2. Entrez « 0000 » sur votre téléphone ou lecteur audio lorsque celui-ci vous y invite.
3. Appuyez sur la touche verte du Parrot DS3120 pour accepter le jumelage.
 - > Le Parrot DS3120 affiche « Jumelage réussi ».
4. Dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth**.
 - > La liste des appareils jumelés avec le Parrot DS3120 s'affiche.
5. Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez utiliser et appuyez sur .
6. Sélectionnez **Connecter** et appuyez à nouveau sur .
 - > Vous pouvez maintenant utiliser les fonctions téléphonie ou musique selon l'appareil que vous venez de jumeler.

NOTE : POUR CONNECTER VOTRE TÉLÉPHONE AU PARROT DS3120, CONSULTEZ LA NOTICE D'UTILISATION DE VOTRE APPAREIL.

Utiliser la fonction musique

Avant d'utiliser la fonction musique de votre Parrot DS3120, vous devez tout d'abord connecter votre lecteur audio à ce dernier. Si vous utilisez cet appareil pour la 1ère fois, vous devez également passer par la phase de jumelage. Consultez la section « Connecter un appareil par *Bluetooth* au Parrot DS3120 » pour plus d'informations.

Boutons	Fonctions
	Stopper momentanément la lecture d'un morceau / Redémarrer la lecture
	- Appui court : Revenir au début d'un morceau / revenir au morceau précédent - Appui long : Retour rapide
	- Appui court : Passer au morceau suivant - Appui long : Avance rapide
	Entrer dans le menu contextuel
 	Modifier le volume
	Appui long : Passer du lecteur au menu

NOTE : LES FONCTIONS NEXT/PREVIOUS NE SONT PAS DISPONIBLES SI LE PARROT DS3120 EST RELIÉ AU LECTEUR AUDIO AVEC LE CÂBLE JACK/JACK.

Menu contextuel

Utilisez le menu contextuel pour :

- lancer la lecture aléatoire des fichiers musicaux
- permettre la répétition d'un ou plusieurs morceaux
- modifier les paramètres audio en accédant à l'égaliseur ou en activant/désactivant les effets audio.

Lire des fichiers audio stockés sur un baladeur MP3 / clé USB / Carte SD


Le Parrot DS3120 vous permet de lire les fichiers musicaux présents sur différents types de lecteurs audio (baladeur MP3 classique, clé USB ou disque dur externe). Pour cela :

1. Connectez le baladeur MP3 / périphérique de stockage de masse au Parrot DS3120 ou insérez la carte SD dans l'emplacement prévu à cet effet (voir schéma p.5)
> Le contenu du périphérique USB ou de la carte SD s'affiche automatiquement.


NOTE: L'AFFICHAGE DE CE CONTENU PEUT PRENDRE JUSQU'À 30 SECONDES EN FONCTION DE LA TAILLE ET DE LA NATURE DU PÉRIPHÉRIQUE CONNECTÉ.

- > Pour accéder ultérieurement au contenu du périphérique depuis le menu principal, sélectionnez **USB/SD**, puis le périphérique en question.

2. Pour visualiser le contenu :

- Si les tags de vos fichiers audio sont correctement définis, sélectionnez un des critères de classement suivants :
Liste de lecture, Artiste, Album, Morceaux et Genres.
- Si les tags de vos fichiers audio ne sont pas définis :
 - a. Sélectionnez **Parcourir les répertoires.**
> La liste des périphériques connectés au Parrot DS3120 s'affiche.
 - b. Explorez le contenu du périphérique en utilisant les touches de navigation et sélectionnez le fichier audio.
 - c. Appuyez sur  pour lancer la lecture.

Utiliser un lecteur audio avec l'entrée Jack

1. Utilisez la prise Jack 3.5 mm pour connecter votre lecteur audio au Parrot DS3120.
2. Dans le menu principal, sélectionnez **Entrée ligne et** appuyez sur .
3. Lancez la lecture du morceau sur votre lecteur audio.
> Le son sera transmis directement sur les enceintes du Parrot DS3120.


Utiliser la fonction radio

NOTE : AFIN DE BÉNÉFICIER D'UNE QUALITÉ DE RÉCEPTION OPTIMALE, UTILISEZ L'ANTENNE SITUÉE DAN LE COMPARTIMENT À PILES.

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Radio > Radio FM.**
> Appuyez brièvement sur **Previous/Next** pour modifier la

fréquence manuellement.

> Appuyez longuement sur **Previous/Next** pour lancer une recherche automatique et passer sur la prochaine/précédente station captée.

2. Une fois la fréquence sélectionnée, appuyez 2 secondes sur .

> Vous pourrez ensuite :

- Sélectionner l'option **Ajouter aux présélections** pour ajouter cette station à la suite de celles déjà sauvegardées
- Sélectionner une station déjà sauvegardée si vous souhaitez écraser cette dernière.






NOTE :SI VOUS SOUHAITEZ REVENIR ULTÉRIEUREMENT SUR CETTE STATION, SÉLECTIONNEZ RADIO > PRESETS.

Utiliser la fonction téléphonie

Avant d'utiliser la fonction téléphonie de votre Parrot DS3120, vous devez tout d'abord connecter votre téléphone/PDA à ce dernier. Si vous utilisez cet appareil pour la 1ère fois, vous devez auparavant passer par la phase de jumelage. Consultez la section « Connecter un appareil par Bluetooth au Parrot DS3120 » pour plus d'informations.

NOTE : L'USAGE DE CERTAINES FONCTIONNALITÉS (RECONNAISSANCE VOCALE) DÉPEND UNIQUEMENT DE VOTRE TÉLÉPHONE. CONSULTEZ

NOTRE SITE WEB WWW.PARROT.COM , RUBRIQUE COMPATIBILITÉ POUR PLUS D'INFORMATIONS.

Boutons	Fonctions
	Désactiver / réactiver le micro
	Entrer dans le menu contextuel
	Appui court : - décrocher un appel entrant - Initier un appel - Consulter la liste des 20 derniers appels Appui long : Activer la fonction de reconnaissance vocale / fonction bis
	- Refuser un appel entrant - Terminer une communication
	Régler le volume de la communication

Menu Contextuel

Le menu contextuel vous permet de :

- transférer l'appel en cours sur votre téléphone portable
- consulter le répertoire du téléphone connecté au Parrot DS3120
- parcourir la liste des 20 derniers appels (émis, reçus et manqués)

Emettre un appel

La synchronisation de votre répertoire téléphonique avec le Parrot DS3120 est automatique avec de nombreux téléphones. Si votre téléphone ne permet pas cette synchronisation automatique, vous avez la possibilité de transférer vos contacts du téléphone vers le kit par Object Push. Pour plus d'informations, consultez la notice complète disponible sur le CD-ROM fourni.

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Téléphone > Répertoire** pour consulter le répertoire du téléphone connecté au Parrot DS3120.
2. Sélectionnez le contact et appuyez sur pour émettre l'appel.

NOTE : DANS LE MENU PRINCIPAL, SÉLECTIONNEZ **TÉLÉPHONE > JOURNAL D'APPELS** POUR UTILISER LA FONCTION BIS. VOUS ACCÉDerez AINSI AUX NUMÉROS DES 20 DERNIERS APPELS (ÉMIS, MANQUÉS, REÇUS).

Utiliser la fonction alarme

NOTE: ASSUREZ-VOUS QUE L'HEURE SOIT CORRECTEMENT RÉGLÉE AVANT DE PROGRAMMER UNE ALARME. POUR CELA, SÉLECTIONNEZ **ALARM CLOCK > CLOCK**, PUIS:

- APPUYEZ SUR LES FLÈCHES HAUT/BAS POUR EFFECTUER LE RÉGLAGE
- APPUYEZ SUR POUR PASSE AU CHIFFRE SUIVANT
- APPUYEZ SUR **BACK** POUR REVENIR AU CHIFFRE PRÉCÉDENT.

Pour programmer une alarme :

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Alarme / Horloge > Alarmes > Alarme** ou **Alarme récurrente**.
2. Activez l'alarme en sélectionnant l'option **Enabled**.
3. Sélectionnez **Time**, appuyez sur puis utilisez les flèches haut/bas pour régler l'heure de déclenchement de l'alarme. Appuyez sur pour confirmer.
4. Sélectionnez ensuite le type de mélodie parmi les possibilités suivantes :
 - Pour que l'alarme soit une sonnerie (présente par défaut sur le Parrot DS3120), sélectionnez **Sonnerie**.
 - Pour que l'alarme soit un fichier audio, présente une carte SD ou sur un périphérique USB (préalablement insérés), sélectionnez **Fichier** puis sélectionnez le fichier audio ou l'option **Lecture aléatoire**.

NOTE : DANS LE CAS DE FICHIERS PRÉSENTS SUR UN BALADEUR MP3, LE LECTEUR AUDIO DOIT ÊTRE ALLUMÉ POUR POUVOIR ÊTRE UTILISÉ COMME SOURCE. SI LE PÉRIPHÉRIQUE EST INDISPONIBLE, LA LECTURE DU FICHIER AUDIO SERA REMPLACÉE PAR UNE SONNERIE PRÉSENTE PAR DÉFAUT SUR LE PARROT DS3120.

- Pour que l'alarme soit la diffusion d'une station radio, sélectionnez **Radio FM**.
5. Sélectionnez l'option **Volume** pour régler le volume de l'alarme lors de son déclenchement.
 6. Si vous programmez une alarme récurrente, sélectionnez les jours où vous souhaitez que l'alarme soit déclenchée en cochant les cases correspondantes.

Parrot DS3120 - Guía de instalación rápida

Este manual simplificado del Parrot DS3120 le da las principales instrucciones para utilizar fácilmente su equipo. Consulte el manual completo disponible en el CD-ROM provisto y en nuestro sitio web www.parrot.com, rúbrica Soporte, para más información.

OBSERVACIÓN: LA UTILIZACIÓN DE CIERTAS FUNCIONES (RECONOCIMIENTO DE VOZ, BIS) DEPENDE ÚNICAMENTE DE SU TELÉFONO. CONSULTE NUESTRO SITIO WEB WWW.PARROT.COM, ENTRADA APOYO AL CLIENTE, PARA MÁS INFORMACIÓN.


Uso del Parrot DS3120 por primera vez

Puesta en marcha del Parrot DS3120

1. Utilice el cable de alimentación para poner en funcionamiento el Parrot DS3120 o bien introduzca las pilas respetando la polaridad (+ y -) indicada en el interior del compartimento para pilas.






NOTA:

- EL PARROT DS3120 NO PERMITE LA CARGA DE ACUMULADORES.
- UTILICE SOLAMENTE LOS ACUMULADORES NiMH DE TIPO C.

2. Utilice la antena situada en el compartimento de las pilas para disfrutar de una calidad de recepción óptima.
3. Mantenga pulsada la tecla  hasta que se encienda la pantalla. Utilice esta misma tecla para apagar el Parrot DS3120

NOTA: SI EL PARROT DS3120 ESTÁ EN REPOSO, PULSE CUALQUIER TECLA PARA ACCEDER AL MENÚ PRINCIPAL.

Navegación por los menús

Botones	Funciones
	Navegar en los menús
	Validar la selección
	Pulsación corta: regresar al menú anterior Pulsación larga: - Regresar al menú principal - Pasar del lector al menú principal
	- Encender/Apagar el Parrot DS3120 - Regresar al menú principal - Anular una acción*
	Confirmar una acción

Conexión de un equipo al Parrot DS3120 mediante Bluetooth

Antes de utilizar el Parrot DS3120 con su teléfono o reproductor de audio (equipo en el que se almacenan sus archivos musicales), deberá conectar ambos equipos. Si es la primera vez que utiliza este equipo con el Parrot DS3120, en primer lugar deberá emparejar los dos equipos: cuando los equipos se detecten mutuamente, ya no será necesario realizar esta operación.

1. Desde su equipo *Bluetooth*, inicie una búsqueda de periféricos *Bluetooth* (consulte el manual de su equipo para obtener más información) y seleccione «Parrot DS3120».
2. Introduzca el código «0000» en su teléfono o reproductor de audio cuando se lo pida.
> Una ventana emergente aparece en la pantalla del Parrot DS3120 para confirmar el emparejamiento.
3. Pulse el botón verde para aceptar el emparejamiento.
> El Parrot DS3120 mostrará el mensaje «Emparejamiento realizado».
4. En el menú principal, seleccione **Bluetooth**.
> Se mostrará la lista de dispositivos emparejados con el Parrot DS3120.
5. Seleccione el dispositivo que desee utilizar y pulse la tecla .
6. Seleccione **Conectar** y vuelva a pulsar .
> A partir de este momento podrá usar las funciones de

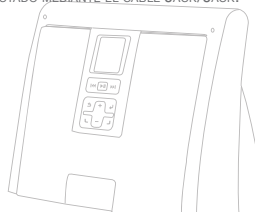
telefonía o de streaming audio según el tipo de equipo que acaba de conectar.

NOTA: SI DESEA CONECTAR SU TELÉFONO AL PARROT DS3120, CONSULTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES DE SU EQUIPO.

Escuchar música

Antes de utilizar la función Streaming Audio de su Parrot DS3120, deberá conectar su reproductor de audio a este último. Si utiliza este equipo por primera vez, también deberá pasar por la fase de emparejamiento. Consulte la sección «Conexión de un equipo al Parrot DS3120 mediante *Bluetooth*» para obtener más información.

NOTA: LAS FUNCIONES NEXT/PREVIOUS NO ESTÁN DISPONIBLES SI EL PARROT DS3120 ESTÁ CONECTADO MEDIANTE EL CABLE JACK/JACK.



Botones	Funciones
	Detener momentáneamente la lectura de una canción / reiniciar la lectura
	- Pulsación corta: regresar al inicio de la canción / regresar a la canción anterior - Pulsación larga: retroceso rápido
	- Pulsación corta: canción siguiente - Pulsación larga: avance rápido
	Entrar en el menú contextual
	Ajustar el volumen
	Pulsación larga: Pasar del lector al menú principal

Menú contextual

Utilice el menú contextual para:

- Iniciar la lectura aleatoria de archivos de música
- Permitir la repetición de una o varias canciones; o bien,
- Modificar los ajustes de audio accediendo al equalizador o activando/desactivando los efectos de audio.


Lectura de archivos de audio almacenados en un reproductor MP3 / memoria USB / Tarjeta SD

El Parrot DS3120 le permitirá reproducir los archivos de audio presentes en distintos tipos de lectores de audio (reproductores de MP3, memoria USB). Para esto:


1. Conecte el reproductor de audio MP3 / memoria USB al Parrot DS3120 o introduzca la tarjeta SD en la ranura prevista a tal efecto.
> Se muestra automáticamente el contenido del periférico USB o de la tarjeta SD.

NOTA: LA VISUALIZACIÓN DEL CONTENIDO PUEDE TOMAR HASTA 30 SEGUNDOS EN FUNCIÓN DEL TAMAÑO Y DEL TIPO DE PERIFÉRICO CONECTADO.

2. Para visualizar el contenido :
 - Si las etiquetas de sus archivos de audio están correctamente definidas, seleccione cualquiera de los criterios de clasificación siguientes: **Lista de reproducción, Artista, Álbum, Canciones o Géneros.**
 - Si las etiquetas de sus archivos de audio no están definidas:
 - a. Seleccione **Navegar por directorio.**
> Se mostrará la lista de equipos conecta dos


- al Parrot DS3120.
- Explore el contenido de su reproductor de audio utilizando las teclas de navegación y seleccione el archivo de audio.
 - Pulse  para iniciar la lectura del archivo.



Utilización con la entrada de línea

- Utilice la toma Jack de 3,5 mm para conectar su reproductor de audio al Parrot DS3120.
- En el menú principal, seleccione **Entrada de línea In** y pulse .
- Inicie la reproducción de la canción en su reproductor de audio.
> El sonido se transmitirá directamente a los altavoces del Parrot DS3120.

Utilización de la radio

NOTA: UTILICE LA ANTENA SITUADA EN EL COMPARTIMENTO DE LAS PILAS PARA DISFRUTAR DE UNA CALIDAD DE RECEPCIÓN ÓPTIMA.

- Seleccione **Radio > Radio FM** en el menú principal.
> Pulse brevemente **Previous/Next** para modificar la frecuencia manualmente.
> Pulse durante un tiempo la tecla **Previous/Next** para iniciar una búsqueda automática.
- Una vez que haya seleccionado la emisora, pulse .
> Aparecerá el menú contextual.

- Seleccione **Guardar un canal** y pulse de nuevo la tecla .
- Utilizando la flechas arriba/abajo, seleccione donde guardar su canal (o una emisora memorizada que quiere borrar) y pulse .


NOTA: PARA ACCEDER MÁS TARDE A UNA EMISORA MEMORIZADA, SELECCIONE **RADIO > EMISORA GUARDADA**.

Función de telefonía

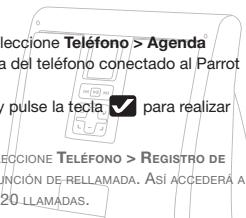
Antes de utilizar la función de telefonía de su Parrot DS3120, deberá conectar su teléfono/PDA a este último. Si utiliza este equipo por primera vez, antes deberá pasar por la fase de emparejamiento.

Consulte la sección «Conexión de un equipo al Parrot DS3120 mediante *Bluetooth*» para obtener más información.

Realizar llamadas

- En el menú principal, seleccione **Teléfono > Agenda** para consultar la agenda del teléfono conectado al Parrot DS3120.
- Seleccione el contacto y pulse la tecla  para realizar la llamada.

NOTA: EL MENÚ PRINCIPAL, SELECCIONE **TELÉFONO > REGISTRO DE LLAMADAS** PARA UTILIZAR LA FUNCIÓN DE RELAMADA. ASÍ ACCEDERÁ A LOS NÚMEROS DE LAS ÚLTIMAS 20 LLAMADAS.



Botones	Funciones
	Desactivar/Reactivar el micrófono
	Entrar en el menú contextual
	Pulsación corta: - Descolgar una llamada entrante - Realizar una llamada - consultar la lista de las 20 últimas llamadas Pulsación larga: activar la funcionalidad de reconocimiento de voz / bis
	- Rechazar una llamada entrante - Finalizar una comunicación
	Ajustar el volumen de la comunicación

Menú contextual



El menú contextual le permitirá:

- transferir la llamada en curso en su teléfono móvil;
- consultar la agenda del teléfono conectado al Parrot DS3120;
- consultar la lista de las 20 últimas llamadas (realizadas, recibidas y perdidas)

Utilización de la función alarma

NOTA: Compruebe que la hora sea correctamente ajustada antes de programar la alarma. Para esto, seleccione **ALARMA / RELOJ > RELOJ**.

El Parrot DS3120 le permitirá programar una alarma simple y una alarma recurrente.

1. En el menú principal, seleccione **Alarma / Reloj > Alarmas > Alarma simple** o **recurrente** en función de si desea que la alarma suene una o varias veces.
 2. Active la alarma seleccionando la opción **Activado**.
 3. Seleccione **Hora** y pulse  para definir la hora de la alarma. Pulse  para confirmar.
 4. Seleccione el tipo de melodía entre las siguientes posibilidades:
 - Para que la melodía sea un tono (presente de forma predeterminada en el Parrot DS3120), seleccione **Timbre**.
 - Para que la melodía sea un archivo de audio presente en una tarjeta SD o en una memoria USB (previamente introducidos), seleccione **Archivo** y seleccione el archivo de audio o la Lectura aleatoria.
- EN EL CASO DE ARCHIVOS PRESENTES EN UN REPRODUCTOR MP3, EL REPRODUCTOR DE AUDIO DEBE ESTAR ENCENDIDO PARA PODER SER USADO COMO FUENTE.
- Para que se inicie automáticamente la radio, seleccione **Radio FM**.

General Information

Warranty

Parrot products are warranted during 2 years from the date of purchase for defects in materials and workmanship, provided that no deterioration to the product has been made, and upon presentation of proof of purchase (date of purchase, location of sale and product serial number) to the retailer or Parrot directly.

Warranty does not cover: upgrading of the software items of the Parrot products with *Bluetooth*® cell phones for compatibility purpose, data recovery, deterioration of the external aspect due to normal use of the product, any damage caused by accident, misuse, misapplication, or non-Parrot products. Parrot is not responsible for storage, loss or damaged to data during transit or repair.

Any product wrongfully declared to be defective will be returned to sender and inspection, process and carriage

costs will be invoiced to him.

Correct disposal of This Product

(Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems).



This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contract their supplier and the terms and conditions of the purchase

contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Modifications

The explanations and specifications in this guide are given for information purposes only and may be modified without prior notice. They are deemed to be correct at time of going to press. The utmost care has been taken when writing this guide, as part of the aim to provide you with accurate information. However, Parrot shall not be held responsible for any consequences arising from any errors or omissions in the guide, nor for any damage or accidental loss of data resulting directly or indirectly from the use of the information herein. Parrot reserves the right to amend or improve the product design or user guide without any restrictions and without any obligation to notify users. As part of our ongoing concern to upgrade and improve our products, the product that you have purchased may differ slightly from the

model described in this guide. If so, a later version of this guide might be available in electronic format at Parrot's website at www.parrot.com.

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1). this device may not cause harmful interference, and
- (2). this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference

in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Declaration of Conformity

We, Parrot S.A. of 174 quai de

 Jemmapes, 75010 Paris, France, declare under our sole responsibility that our product, the Parrot DS3120 to which this declaration relates is in conformity with appropriate standards EN300328, EN301489-1, IEC60065 following the provision of Radio Equipment and Telecommunication Equipment directive, with requirements covering EMC directive 89/336/EEC and Low Voltage directive 73/23/EEC. Identification N. 394 149 496 R.C.S. PARIS
Parrot S.A.

Protection and personal safety

Carefully read the user guide and follow the indicated procedure when setting up the device. Do not dismantle or open the device and do not touch the electronic components or the drivers. Do not attempt to dismantle or modify either of the speakers.

Never introduce any metal object to avoid the risks of electric shocks, fire, short circuits or dangerous emissions. If your device shows signs of faulty operation, call the approved Parrot technical support centre or an approved retailer. Never leave the Parrot DS3120 exposed to rain or chemical products; do not place them in a damp area or where they are likely to be splashed with water. Never place your device on a recipient containing any type of liquid, which might seep inside the device. Doing so will reduce the risks of electric shocks, short circuits, fire and injury.

Copyrights

Copyright © 2007 Parrot. All rights reserved. The total or even partial reproduction, transmission or storage of this guide in any form or by any process whatsoever (electronic, mechanical, photocopy, recording or otherwise) is strictly prohibited without prior consent from Parrot.

Licences

The *Bluetooth*® word mark and logos are owned by the *Bluetooth* SIG, Inc. and any use of such marks by Parrot S.A. is under license.

Bluetooth QDID :
B012910, B012423, B012424

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft."

Windows Media and the Windows logo are trademarks or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries

USB trademark and logo are trademarks of Universal Serial Bus Implementers FORUM, Inc.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Windows Media Digital Rights Management Technology

Content owners use Windows Media Rights management technology (WMDRM) to protect their intellectual property, including copyrights. This device uses WMDRM software to access WMDRM-protected content. If the WMDRM software fails to protect the content, content owners may ask Microsoft to revoke the software's ability to use WMDRM to play or copy protected content. Revocation does not affect unprotected content. When you download licenses for protected content, you agree that Microsoft may include a revocation list with the licenses. Content owners may require you to upgrade WMDRM to access their content. If you decline an upgrade, you will not be able to access content that requires the upgrade.

Important safety instructions



An equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated «dangerous voltage» within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

1. This apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no object filled with liquid, such as vases, shall be placed on the apparatus.
2. The AC/DC adaptor which provides disconnection from mains supply shall remain readily operable. Unplug this apparatus when unused for long periods of time.
3. Read these instructions
4. Keep these instructions
5. Heed all warnings
6. Follow all instructions
7. Do not use this apparatus near

water

8. Clean only with dry cloth.
9. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
10. Do not install near any heat as radiators. Heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
11. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
12. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or AC/DC adaptor is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been spilled or objects have fallen

into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

15. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus.. This apparatus is designed for indoor use only.

Do not expose the Parrot DS3120 system to outside temperatures below 5°C or above 45°C. The system could be damaged or the cabinet warped. Avoid placing the system near a source of heat or exposing it to sunlight (even through a window). Similarly, excessively low temperatures and humidity could damage the device.

Caution: Wireless technology

Interference can be caused by devices that emit waves. Devices such as Wi-Fi routers and microwave ovens can affect audio transmissions with your Parrot DS3120 and also degrade your system's audio quality.

Informations générales

Garantie

Les produits Parrot sont garantis, pièces et main d'œuvre, pendant 2 ans à compter de la date d'achat, sauf altération du produit, et sur présentation d'une preuve d'achat (date et lieu d'achat n° de série du produit) au revendeur ou à Parrot directement. La garantie ne couvre pas la mise à jour des logiciels inclus dans les produits Parrot avec des téléphones mobiles *Bluetooth*® à des fins de compatibilité, la récupération de données, la détérioration extérieure du produit due à une utilisation normale du produit, tout dommage causé par accident, une utilisation anormale ou non autorisée du produit, un produit non Parrot. Parrot n'est pas responsable du stockage, de la perte ou de l'endommagement des données durant le transport ou la réparation. Tout produit s'avérant non défectueux sera retourné à l'expéditeur et les frais de traitement, de vérification et de

transport lui seront facturés.

Comment recycler ce produit

Déchets d'équipements électriques et électroniques



Le symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles.

Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne

doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.

Modifications

Les explications et spécifications contenues dans ce guide utilisateur ne sont fournies qu'à titre d'information et peuvent être modifiées sans notification préalable. Ces informations sont correctes au moment de l'impression et le plus grand soin est apporté lors de leur rédaction afin de vous fournir des informations les plus précises possible.

Cependant, Parrot S.A. ne saurait être tenu responsable, directement ou indirectement, des éventuels préjudices ou pertes de données accidentelles résultant d'une erreur ou omission au sein du présent document. Parrot S.A. se réserve le droit d'amender ou améliorer le produit ainsi que son guide utilisateur sans aucune restriction ou obligation de prévenir l'utilisateur. Dans le cadre de l'attention portée par Parrot S.A. sur l'amélioration de nos produits, il est possible que le

produit que vous avez acheté diffère légèrement de celui décrit au sein du présent document. Dans ce cas, vous pourrez éventuellement trouver une nouvelle version du guide utilisateur au format électronique sur le site www.parrot.com.

Déclaration de conformité



Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France, déclare sous son unique responsabilité que le produit décrit dans le présent guide utilisateur est en conformité avec les normes techniques EN300328, EN301489-1, IEC60065 suivant les dispositions de la directive R&TTE 99/5/EC et les exigences qui se rapportent à la directive EMC 89/336/EEC.

Copyright

Copyright © 2007 Parrot.
Tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle du contenu de ce document en vue de sa publication ou diffusion par quelque moyen et

sous quelque forme que ce soit, même à titre gratuit, est strictement interdite sans autorisation écrite préalable de Parrot.

Marques déposées

Le nom et le logo *Bluetooth* sont des marques déposées de *Bluetooth*® SIG, Inc. et toute utilisation de ces derniers par Parrot S.A. est faite sous licence.

Le nom USB et le logo USB sont des marques déposées de Universal Serial Bus Implementers FORUM, Inc.

Ce produit est protégé par des droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. Toute utilisation ou diffusion de la technologie décrite sortant du cadre de l'utilisation de ce produit est interdite sans licence accordée par Microsoft.

Windows Media ainsi que le logo Windows sont des marques de commerce ou marques déposées de Microsoft Corporation.

Windows Media Digital Rights Management Technology

Les propriétaires de contenu utilisent la technologie de gestion des droits numériques de Windows Media (WMDRM) pour protéger leurs droits de propriété intellectuelle, y compris leurs droits d'auteur. Cet appareil utilise le logiciel WMDRM pour accéder au contenu protégé par WMDRM. Si ce logiciel ne protège pas le contenu, les propriétaires de contenu peuvent demander à Microsoft la révocation du droit du logiciel à utiliser la technologie WMDRM pour lire ou copier le contenu protégé. La révocation ne touche pas le contenu non protégé. Lorsque vous téléchargez des licences pour le contenu protégé, vous consentez à ce que Microsoft inclue une liste de révocation avec ces licences. Les propriétaires de contenu peuvent exiger que vous mettiez à niveau la technologie WMDRM pour accéder à leur contenu. Si vous refusez une mise à niveau, vous ne pourrez pas accéder au contenu qui nécessite la

mise à niveau.

Toutes les autres marques de commerce et marques déposées mentionnées dans le présent document sont protégées par Copyright et sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Instructions de sécurité



La flèche en forme d'éclair dans un triangle équilatéral a pour but d'alerter les utilisateurs de la présence de « tensions électriques dangereuses » à l'intérieur du produit. Ces tensions peuvent être suffisamment élevées pour constituer un risque de chocs électriques pour les personnes.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral a pour but d'alerter les utilisateurs sur l'existence d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance dans la documentation accompagnant le produit.

ATTENTION : Afin de réduire le risque d'incendie ou de chocs électriques, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Tenez compte de tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de substances liquides.
6. Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
7. N'obstruez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil en respectant les instructions du constructeur.
8. N'installez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur. Radiateurs, fours ou autres appareils (amplificateurs inclus) qui produisent de la chaleur.
9. Ne modifiez pas les connecteurs polarisés ou de mise à la masse de l'appareil. Les connecteurs polarisés sont composés de deux fiches métalliques, l'une plus large que l'autre. Les connecteurs de mise à la masse sont composés de deux fiches métalliques et d'une branche de masse. La plus large des fiches métalliques et la branche de masse sécurisent l'utilisation de votre appareil. Si les connecteurs fournis correspondent pas à votre installation, consultez un électricien pour

le remplacement de votre installation obsolète.

10. Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation de l'appareil et évitez les pincements au niveau des connecteurs. Rangez-le dans un réceptacle adapté. Protégez les connecteurs de l'appareil.

11. Utilisez uniquement les attaches / accessoires spécifiés par le constructeur.

12. Débranchez l'appareil en cas d'orages ou lors d'une longue période d'inutilisation.

13. Pour toute intervention sur l'appareil, veuillez vous adresser aux services qualifiés. Une intervention est requise lorsque l'appareil présente des détériorations, tel un cordon d'alimentation défectueux. Mais également lorsqu'une substance liquide ait été renversée sur l'appareil ou que des objets étrangers y aient été insérés. Ainsi qu'après toute chute, renversement, exposition à la pluie ou à l'humidité de l'appareil ou lorsqu'il ne fonctionne pas correctement.

14. N'exposez cet appareil de sorte qu'il ne soit pas exposé à des suintements ou projections de liquides. Ne pas placer d'objets remplis de liquide,

comme des vases, sur l'appareil.
15. Pour s'assurer de la déconnexion effective de cet appareil du réseau électrique, retirez le câble d'alimentation de l'appareil de la prise électrique.
16. S'assurer que le cordon d'alimentation qui assure la déconnexion avec l'alimentation secteur puisse toujours être facilement manipulé.

Avertissement : Technologie sans fil

Des interférences peuvent être causées par des appareils émettant des ondes. Le fonctionnement d'appareils tel que des routeurs WIFI, des fours à micro-ondes peuvent être nuisible aux transmissions audio avec votre Parrot DS3120 et par la même occasion dégrader la qualité audio de votre système.

Información general

Garantía

Los productos Parrot beneficiarán de una garantía de 2 años (piezas y mano de obra incluidas) a partir de la fecha de compra, salvo en caso de alteración del producto, y con una prueba de compra original del producto (fecha y lugar de compra, número de serie del producto) presentada al dependiente o directamente a Parrot.

La garantía no cubre: la actualización de los programas incluidos en los productos Parrot con teléfonos móviles dotados de la funcionalidad *Bluetooth*® con objetivo de compatibilidad, la recuperación de datos, la deterioración exterior del producto causada por la utilización cotidiana del producto, cualquier daño causado por un accidente, un uso anormal o no autorizado del producto, un producto de una marca diferente. Parrot no es responsable del almacenamiento de los datos, de sus pérdidas o de daños


ocurridos durante el transporte o la reparación.

Cualquier producto que no sería defectuoso se retornará al cliente, y los gastos de intervención y de transporte serán a su carga.

Eliminación correcta de este producto

(material eléctrico y electrónico de descarte)



La presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que lo acompaña,  indica que al finalizar su vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros tipos de residuos y reciclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con

las autoridades locales pertinentes, para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro. Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclado con otros residuos comerciales.

Modificaciones

Las explicaciones y especificaciones contenidas en este manual son meramente informativas y pueden ser modificadas sin previo aviso. Se consideran correctas en el momento de enviar la publicación a imprenta. Este manual se ha redactado con el máximo cuidado, con el fin de proporcionarle una información precisa.

Sin embargo, Parrot no asume responsabilidad alguna por las consecuencias derivadas de los errores u omisiones que pueda haber en el manual, ni por los daños o pérdidas accidentales de datos que se produzcan como

consecuencia directa o indirecta del uso de la información aquí contenida. Parrot se reserva el derecho a modificar o mejorar el diseño del producto o el manual de usuario sin restricciones y sin la obligación de notificárselo a los usuarios.

En aras de actualizar y mejorar nuestros productos, es posible que el producto que usted haya adquirido sea ligeramente distinto al modelo que se describe en este manual. En tal caso, tiene a su disposición una versión más reciente de este manual en formato electrónico en la página web de Parrot: www.parrot.com.

Declaración de conformidad

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 París, Francia, declara bajo su única responsabilidad, que el producto descrito en este guía de usuario está en conformidad con las normas técnicas EN300328, EN301489-1, IEC60065 según las disposiciones de la directiva R&TTE 99/5/EC y las exigencias que se relacionan con la

directiva EMC 89/336/EEC.

Número de identificación: N.394 149 496 R.C.S. París

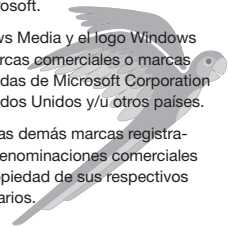
Marcas registradas

La marca y logos Bluetooth® son propiedad de Bluetooth® SIG, Inc. y la utilización de dichas marchas por parte de Parrot S.A. se realiza bajo licencia.

Este producto está protegido por ciertos derechos de propiedad intelectual de Microsoft. Queda totalmente prohibido el uso o la distribución de dicha tecnología fuera de este producto sin haber obtenido una licencia de Microsoft.

Windows Media y el logo Windows son marcas comerciales o marcas registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/u otros países.

Todas las demás marcas registradas y denominaciones comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.



Todas las otras marcas de comercio y las marcas registradas mencionadas en este documento están protegidas por el Copyright y pertenecen a sus respectivos propietarios.

Tecnología de Gestión de Derechos Digitales de Windows Media

Los propietarios del contenido utilizan la tecnología de Gestión de Derechos Digitales de Windows Media (WMDRM, por sus siglas en inglés) para proteger su propiedad intelectual, incluyendo los derechos de autor. Este dispositivo utiliza el software WMDRM para acceder al contenido protegido por WMDRM. Si el software WMDRM falla al proteger el contenido, los propietarios del mismo pueden pedirle a Microsoft que revoque la capacidad del software para utilizar WMDRM con el fin de reproducir o copiar el contenido protegido. La revocación no afecta al contenido no protegido. Cuando usted descarga licencias para el contenido protegido, acuerda que

Microsoft puede incluir una lista de revocación con las licencias. Los propietarios del contenido pueden exigirle que actualice WMDRM para acceder a su contenido. Si se niega a actualizarlo, no podrá acceder al contenido que requiere la actualización.

Copyright

Copyright © 2007 Parrot.

Todos los derechos reservados.

Cualquiera reproducción, que sea total o parcial, del contenido de este documento con el objetivo de ser publicada o difundida por cualquier medio y bajo cualquiera forma que sea, incluso de manera gratuita, está prohibida sin la autorización previa y escrita de Parrot.

Instrucciones de Seguridad

1. Este aparato no debe estar expuesto a goteos ni salpicaduras ni debe colocarse encima de él ningún objeto que contenga líquido, como por ejemplo jarrones.
2. El adaptador AC/DC que facilita la desconexión del su ministro de

corriente eléctrica deberá permanecer siempre operativo. Desenchufe este aparato si no piensa utilizarlo durante un largo período de tiempo.

Advertencia : Tecnología inalámbrica

Los aparatos que emiten ondas pueden causar interferencias. El funcionamiento de aparatos como los routers Wi-Fi o los hornos microondas puede interferir con las transmisiones de audio de su Parrot DS3120 y, por el mismo principio, degradar la calidad del audio de su sistema.

Hotline

**Our hotline is at your disposal from Monday to Friday between 9 am and 6 pm (GMT + 1)
Hot-line@parrot.com**

Italy : [+39] 02 86 39 14 63

Spain : [+34] 902 404 202

UK : [+44] (0)870 112 5872

Germany : 0900 1727768

USA : [+1] (877) 9 Parrot (*toll free*)

China : [+86] (0)21 6460 1944

Hong Kong: [+852] 2736 1169

France : 01 48 03 60 69

Europe : [+33] 1 48 03 60 69 (*Spoken languages : French, English, Spanish and German*)





Parrot S.A. - 174, quai de Jemmapes - 75010 Paris - France
Fax +33 1 48 03 06 66 / Phone +33 1 48 03 60 60
www.parrot.com

